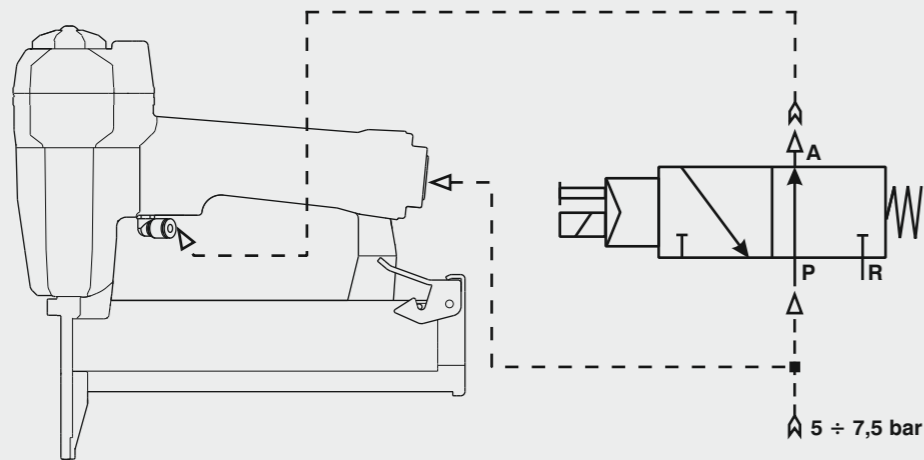


## Schema di collegamento - Connecting diagram

**Collegamento per valvola 3/2 NA**  
**Connection for valve 3/2 NO**



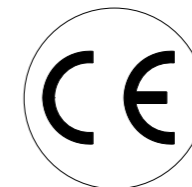
<b>Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio</b>	<b>Parte 2</b>
<b>Use, maintenance and spare parts manual</b>	<b>Part 2</b>
<b>Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile</b>	<b>Teil 2</b>
<b>Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange</b>	<b>Partie 2</b>
<b>Manual de uso, mantenimiento y repuestos</b>	<b>Part 2</b>
<b>Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών</b>	<b>2<sup>ο</sup> Μερικό</b>
<b>Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes</b>	<b>Parte 2</b>
<b>Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedeelslijst</b>	<b>Deel 2</b>
<b>Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedeelsliste</b>	<b>Del 2</b>



# 12.50 CD

cod. 1421200CD

1421200CD\_1250CD\_2 210613 IV



Dati tecnici Technical data Technische daten	Données techniques Datos tècnicos Tecnika carakthristika	Dados tècnicos Technischegegevens Tecniske data
--	--	---

<b>Misure impiegabili mm</b> Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisables mm Medidas que se pueden emplear mm Διαστάσεις σε μμ	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm	<b>20 ÷ 50</b>
<b>Capacità caricatore n° punti</b> Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δυνατότητα γεμιστέρα, σπώνδερες	Capacidade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	<b>110</b>
<b>Pressione d'esercizio</b> Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo Πίεση λειτουργίας ατμ.	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	<b>5 ÷ 7,5 bar</b> <b>70 ÷ 105 psi</b>
<b>Consumo aria litri/colpo</b> Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe Καταναλοση αερα λ/ξτρωπημα	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	<b>0,54</b>
<b>Peso kg</b> Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg Βαρος κγ	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg	<b>1,35</b>
<b>Dimensioni (AxBxH) mm</b> Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm Δυνατότητα γεμιστέρα, σπώνδερες	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	<b>229x58x242</b>

EN 12549 :1999	ISO 11201 :1995		
<b>Pressione sonora in pos. operatore</b> Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	$L_{pA,1s}$ (Rif. 20μPa) <b>82,9 dB(A)</b>

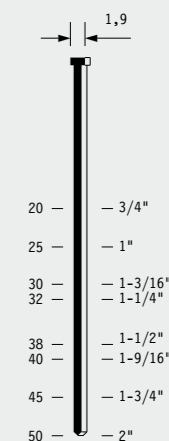
EN 12549 :1999	ISO 3744 :1994		
<b>Potenza sonora emessa</b> Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida Ακουστική ισχυ	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryke	$L_{WA,1s}$ (rif. 1pW) <b>92,5 dB(A)</b>

EN 28662 :1992	ISO 5349 :1986	ISO 8662 -11	
<b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura</b> Weighted mean value of vibration on the grip Mittlerer Vibrationswert, am Griff Gemessen	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura Μεσος ορος μετρησης κραδασιμων στη χειρολαβη	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho Gewogen gemiddelde vibratiewaarde Middelvaardi af vibrationer pa handtaget	Sequential $a_{h,w}$ <b>2,77 m/s<sup>2</sup></b>  Bump $a_{h,w}$ <b>3,06 m/s<sup>2</sup></b>

**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τύπος κάρφιου  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

**Brads 12**

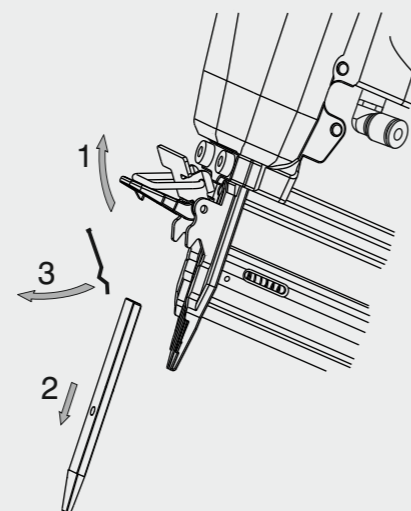
1,00x1,25



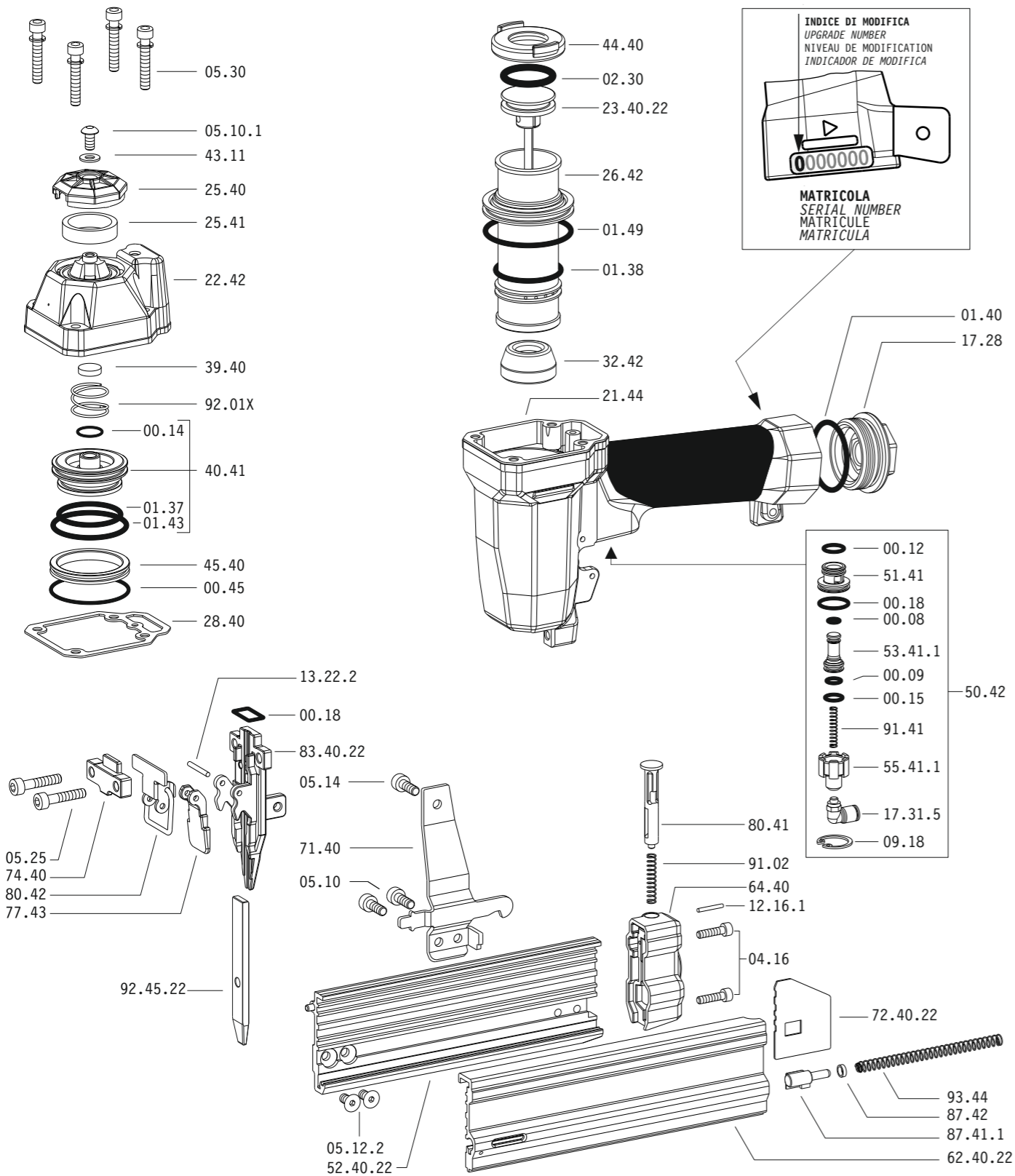
Head width: .075"  
Thickness: .040"  
Width: .050"  
Gauge: 18

## Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails

**Disinceppamento macchina**  
**Quick clearance jammed nails**



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Antallaktika - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Parecomena  
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



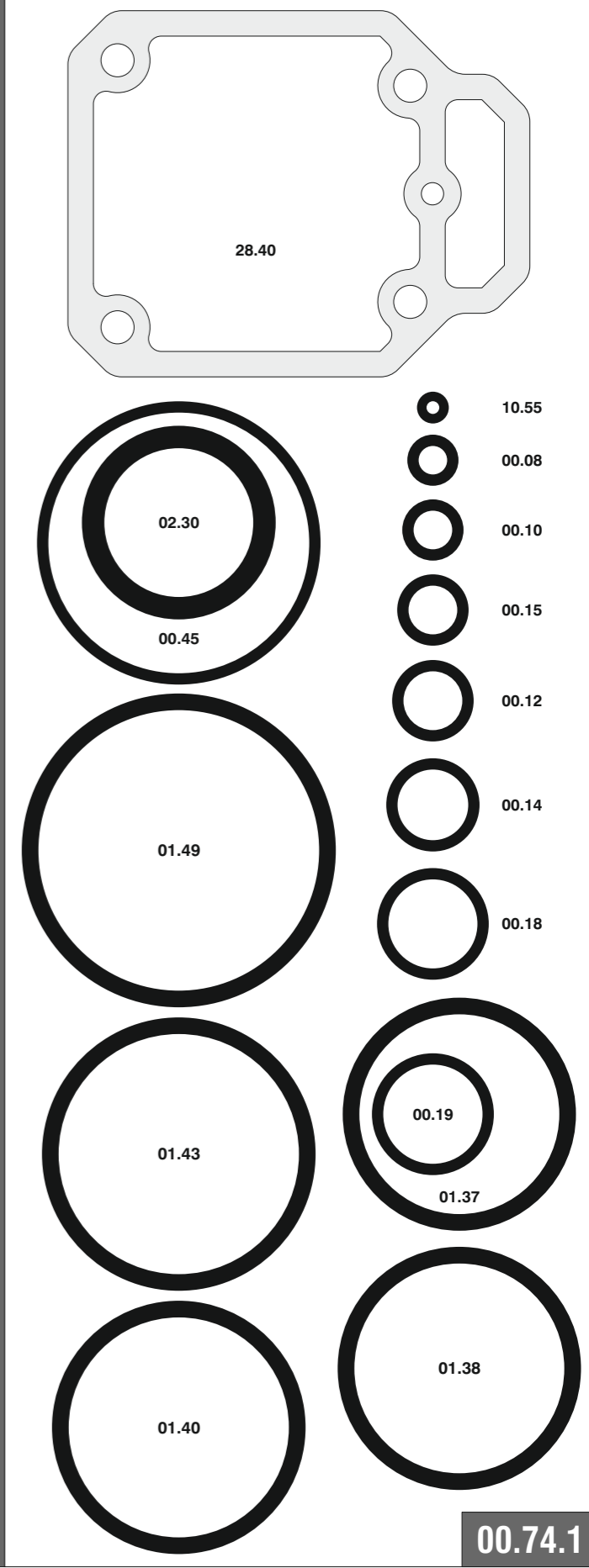
**12.50 CD**

cod. 1421200CD

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Antallaktika - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.40	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.49	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
04.16	Vite	Screw
05.10	Vite	Screw
05.10.1	Vite	Screw
05.12.2	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.18	Anello elastico	Elastic ring
12.16.1	Spina	Pin
13.22.2	Spina	Pin
17.28	Tappo	Inlet cap
17.31.5	Raccordo	Air Plug
21.44	Corpo	Body
22.42	Testa	Head
25.40	Deflettore	Exhaust deflector
25.41	Silenziatore	Silencer
26.42	Cilindro	Cylinder
28.40	Guarnizione testa	Head gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione scarico	Exhaust seal
40.41	Valvola completa	Valve ass'y
43.11	Rondella	Washer
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40	Anello valvola	Ring
50.42	Pulsante completo	Trigger valve ass'y
51.41	Boccola pulsante	Trigger valve housing
53.41.1	Pistone servovalvola	Valve piston
55.41.1	Raccordo pulsante	Bush
64.40	Fondello	Cap
71.40	Reggicaricatore	Support
74.40	Staffa testina	Nose guide
77.43	Guida testina	Safety nose plate
80.41	Grilletto chiusura	Magazine lock trigger
80.42	Grilletto testina	Nose plate lock
87.41.1	Portamolla	Spring bearing
87.42	Segnalatore	Signal washer
91.02	Molla	Spring
91.41	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.44	Molla	Spring
23.40.22	Battente	Driver
52.40.22	Caricatore	Magazine
62.40.22	Carrello	Slider
72.40.22	Spingipunto	Pusher
83.40.22	Controtestina	Nose
92.45.22	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Lasticakia - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



**00.74.1**

**12.50 CD**

cod. 1421200CD

Indice di modifica  
Upgrade number

**2**

1421200CD\_1250CD\_2 210613 IV